



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 19 aprile 2001 (27.04)
(OR. FR)**

8051/01

LIMITE

PUBLIC 3

TRASPARENZA

Oggetto: ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO
MARZO 2001

Il presente documento contiene:

- nell'**Allegato I** un estratto degli atti legislativi definitivi adottati dal Consiglio nel marzo 2001.
L'estratto è accompagnato dalle dichiarazioni a verbale accessibili al pubblico (**Allegato II**). In esso sono inoltre indicati gli eventuali voti contrari, le astensioni, le dichiarazioni di voto e la regola di voto.

Si osservi che fanno fede soltanto i processi verbali relativi all'adozione definitiva degli atti legislativi. Gli estratti dei processi verbali in questione e le informazioni contenute negli Allegati I e II del presente documento sono accessibili al pubblico via Internet dal sito "Eudor" (<http://www.eudor.com>; rubrica "Trasparenza delle attività legislative del Consiglio").

- nell'**Allegato III** un estratto degli altri atti ¹ adottati dal Consiglio nel marzo 2001; ove necessario, sono indicati i risultati delle votazioni, le dichiarazioni di voto e le dichiarazioni che il Consiglio ha deciso di rendere pubbliche.

¹ Eccettuati alcuni atti di portata limitata come le decisioni di procedura, le nomine, le decisioni di organi istituiti in base ad accordi internazionali, le decisioni di bilancio puntuali ecc.

MARZO 2001				
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/DICHIARAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO	
2334° Consiglio "Ambiente" dell'8 marzo 2001 Decisione del Consiglio che integra la direttiva 90/219/CEE relativamente ai criteri per stabilire la sicurezza per la salute umana e per l'ambiente di alcuni tipi di microrganismi geneticamente modificati	5220/01 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi)		Maggioranza qualificata	
2335° Consiglio "Problemi economici e finanziari" del 12 marzo 2001 Decisione del Consiglio relativa alle riduzioni delle aliquote d'accisa e alle esenzioni dall'accisa su determinati oli minerali utilizzati per fini specifici	6205/01 + COR 1 (pt)	23/01	Unanimità	
Decisione del Consiglio che autorizza la Repubblica federale tedesca ad applicare ad alcuni oli minerali utilizzati a fini specifici un'aliquota differenziata di accisa, conformemente alla procedura di cui all'articolo 8, paragrafo 4 della direttiva 92/81/CEE	13727/00		Unanimità	
Adozione della decisione del Consiglio che autorizza la Repubblica italiana ad applicare un'aliquota ridotta d'accisa a taluni oli minerali utilizzati a fini specifici, conformemente alla procedura di cui all'articolo 8, paragrafo 4 della direttiva 92/81/CEE	13728/00		Unanimità	

MARZO 2001				
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/DICHIARAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO	
Decisione del Consiglio che autorizza la Repubblica francese ad applicare un'aliquota d'accisa differenziata a taluni oli minerali utilizzati a fini specifici, conformemente alla procedura di cui all'articolo 8, paragrafo 4 della direttiva 92/81/CEE	13729/00 + COR 1		Unanimità	
Decisione del Consiglio che autorizza i Paesi Bassi ad applicare un'accisa differenziata sul gasolio da autotrazione utilizzato dai taxi nel corso del 2000, conformemente alla procedura prevista dall'articolo 8, paragrafo 4 della direttiva 92/81/CEE	14801/00		Unanimità	
Decisione del Consiglio che autorizza i Paesi Bassi ad applicare un'aliquota differenziata di accisa al gasolio a basso tenore di zolfo, conformemente alla procedura prevista dall'articolo 8, paragrafo 4 della direttiva 92/81/CEE	14802/00		Unanimità	
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio in materia di risanamento e liquidazione degli enti creditizi	PE-CONS 3616/01	24/01, 25/01, 26/01	Voto contrario di F Maggioranza qualificata	
Direttiva del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al mantenimento dei diritti dei lavoratori in caso di trasferimenti di imprese, di stabilimenti o di parti di imprese o di stabilimenti	6001/01 + COR 1 (da) + COR 2 (es)		Unanimità	
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente i requisiti minimi di formazione per la gente di mare	PE-CONS 3610/01		Maggioranza qualificata	

MARZO 2001				
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/DICHIARAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO	
Atto legislativo adottato in seguito alla seconda lettura del Parlamento europeo nell'ambito della procedura di codecisione Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio riguardante la chiusura e la liquidazione dei progetti approvati dalla Commissione a norma del regolamento relativo all'attuazione dello strumento finanziario "EC Investment Partners" destinato ai paesi dell'America latina, dell'Asia e del Mediterraneo e al Sudafrica 2337° Consiglio "Giustizia, Affari interni e Protezione civile" del 15 marzo 2001 Regolamento del Consiglio che adotta l'elenco dei paesi terzi i cui cittadini devono essere in possesso del visto all'atto dell'attraversamento delle frontiere esterne e l'elenco dei paesi terzi i cui cittadini sono esenti da tale obbligo	Docc. rif. 7189/01 PE-CONS 3618/01 6337/01 + COR 1 + COR 2 (fr, it, el, fi, sv) + COR 3 (fi) + COR 4 (en)	27/01	Maggioranza qualificata Astenzione di E Unanimità	

MARZO 2001				
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/DICHIARAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO	
2338° Consiglio "Affari generali" del 19 marzo 2001				
Decisione del Consiglio che autorizza la Repubblica d'Austria ad applicare una misura di deroga all'articolo 11 della sesta direttiva (77/388/CEE) in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari	5813/01		Unanimità	
Decisione del Consiglio che modifica l'articolo 1 della decisione 1999/80/CE, che autorizza la Repubblica italiana ad applicare un procedimento di deroga agli articoli 2 e 10 della sesta direttiva (77/388/CEE) in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari	5814/01 + COR 1 (sv) + COR 2 + COR 3 (el)		Unanimità	
Decisione del Consiglio che modifica l'articolo 1 della decisione 1999/80/CE, che autorizza la Repubblica italiana ad applicare un procedimento di deroga agli articoli 2 e 10 della sesta direttiva (77/388/CEE) in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra d'affari	5815/01 + COR 1		Unanimità	

MARZO 2001				
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/DICHIARAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO	
2339° Consiglio “Agricoltura” del 19 marzo 2001 Proposta di regolamento del Consiglio che proroga per un periodo massimo di un anno il finanziamento di taluni piani di miglioramento della qualità e della commercializzazione approvati a norma del titolo II bis del regolamento (CEE) n. 1035/72	6190/01	28/01	Maggioranza qualificata	
Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla ripartizione tra gli Stati membri delle autorizzazioni ricevute nell'ambito degli accordi tra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria e tra la Comunità europea e la Repubblica di Ungheria che istituiscono talune condizioni relative al trasporto delle merci su strada e alla promozione del trasporto combinato	PE-CONS 3615/01		Maggioranza qualificata	

DICHIARAZIONE 23/01

Dichiarazione relativa alla decisione generale

"Il Consiglio e la Commissione prendono atto che il piano di riduzione delle accise per conducenti disabili in Irlanda è destinato a rispondere alle esigenze di un settore particolarmente vulnerabile e che di questo aspetto si terrà pienamente conto quando si tratterà di prorogare le deroghe previste dalla decisione al momento opportuno."

DICHIARAZIONE 24/01

Articolo 16, paragrafo 2

"Il Consiglio e la Commissione convengono che i crediti presentati da creditori di natura equivalente debbono essere considerati come crediti equivalenti."

DICHIARAZIONE 25/01

"Il Consiglio e la Commissione dichiarano che le disposizioni della presente direttiva afferenti la competenza giurisdizionale e la procedura civile sono state approvate in considerazione: a) dell'importanza di completare le disposizioni corrispondenti del regolamento del Consiglio relativo alle procedure di insolvenza e di garantire la coerenza rispetto a queste ultime tenendo conto della natura specifica degli enti creditizi e, b) del ruolo che svolge la presente direttiva nella misura in cui completa il quadro di sorveglianza e di controllo esercitato dallo Stato membro d'origine sugli enti creditizi stabiliti nella Comunità, istituito dalla prima e dalla seconda direttiva "Banche" (77/780/CEE e 89/646/CEE) e dalla direttiva relativa ai sistemi di garanzia dei depositi (94/19/CEE). La presente direttiva non crea quindi una competenza generale che permetta alla Comunità di promulgare norme in materia di competenza giurisdizionale e di procedura civile."

DICHIARAZIONE 26/01

Articolo 18

"Il Consiglio e la Commissione dichiarano che gli Stati membri possono prevedere che i creditori siano inoltre autorizzati a dare il loro parere sulle decisioni importanti che i liquidatori dovranno prendere nel quadro delle procedure di liquidazione e in particolare sull'opportunità di proseguire i processi in corso o di avviarne di nuovi."

DICHIARAZIONE 27/01

Dichiarazione della delegazione belga

“Il Belgio prende atto della relazione elaborata dalla Commissione sulla Bulgaria nella quale si constata che tale paese ha fatto progressi notevoli in questi ultimi anni e si è impegnato a mantenere lo sforzo, sia in termini di regime dei visti sia nel contesto più ampio della preparazione all'adesione all'Unione europea”.

DICHIARAZIONE 28/01

Dichiarazione della delegazione spagnola

"La delegazione spagnola considera l'adozione del presente regolamento concernente la frutta a guscio di grande interesse politico, economico e sociale per la Spagna e di importanza strategica per l'Unione europea, dato che la scomparsa di questa coltura nell'Unione europea porterebbe al monopolio del mercato comunitario da parte degli Stati Uniti per quanto riguarda le mandorle e della Turchia per quanto riguarda le nocciole.

L'approvazione del presente regolamento presuppone che i piani che scadevano nel 2000 dispongano per un anno ancora degli attuali sostegni, senza i quali il mantenimento di questa coltura non sarebbe economicamente valido.

Tuttavia, i meccanismi generali previsti nell'organizzazione comune dei mercati degli ortofrutticoli, in particolare i fondi di esercizio, si sono rivelati insufficienti per disciplinare il settore della frutta a guscio in mancanza di un'adeguata protezione esterna.

La delegazione spagnola ritiene pertanto che la relazione della Commissione al Consiglio sull'applicazione del regolamento (CE) n. 2200/96, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli, debba esaminare approfonditamente i problemi del settore della frutta a guscio e contenere le proposte necessarie per garantirne la sussistenza. Tali proposte devono prevedere sostegni permanenti a favore del settore in luogo degli attuali piani di miglioramento e dovrebbero applicarsi alle superfici incluse sia nei piani scaduti nel 2000, oggetto della presente proroga, sia a quelli che scadono dal 2001."

MARZO 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2333° Consiglio "Occupazione e Politica sociale" del 6 marzo 2001 Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1334/2000 in relazione all'elenco di beni e tecnologie a duplice uso redatto ai fini dell'esportazione Doc. 5978/01 Regolamento del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di bilance elettroniche originarie del Giappone Doc. 6028/01 Regolamento del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di bilance elettroniche originarie di Singapore Doc. 6031/01 Regolamento del Consiglio che adotta misure autonome e transitorie relative all'importazione di taluni prodotti agricoli trasformati originari della Polonia Doc. 5673/01 Regolamento del Consiglio che vieta l'esportazione di talune merci e servizi in Afghanistan, inasprisce il divieto dei voli e estende il congelamento dei capitali e delle altre risorse finanziarie nei confronti dei talibani dell'Afghanistan, e abroga il regolamento (CE) n. 337/2000 Doc. 6019/00 + COR 1 (en)	
2334° Consiglio "Ambiente" dell'8 marzo 2001 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa all'ozono nell'aria Doc. 13114/00 + COR 1 (it) + COR 2 Decisione del Consiglio che approva la conclusione, da parte della Commissione, dell'accordo di cooperazione tra la Comunità europea dell'energia atomica, rappresentata dalla Commissione, e il Dipartimento dell'energia degli Stati Uniti d'America nel settore della ricerca e dello sviluppo sull'energia da fusione Doc. 5572/01	

MARZO 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa ai principi, alle priorità, agli obiettivi intermedi e alle condizioni specificati nel partenariato per l'adesione della Repubblica di Turchia Doc. 5117/01 2335° Consiglio "Problemi economici e finanziari" del 12 marzo 2001 Decisione del Consiglio che attua l'azione comune 1999/34/PESC al fine di dare un contributo da parte dell'Unione europea alla lotta contro l'accumulazione e la diffusione destabilizzanti di armi portatili e di armi leggere nell'America latina e nei Caraibi Doc. 6692/01 Raccomandazioni del Consiglio • Raccomandazione del Consiglio di dare atto alla Commissione dell'esecuzione delle operazioni del Fondo europeo di sviluppo (1984) (sesto FES) per l'esercizio 1999 Doc. 6536/01 • Raccomandazione del Consiglio di dare atto alla Commissione dell'esecuzione delle operazioni del Fondo europeo di sviluppo (1989) (settimo FES) per l'esercizio 1999 Doc. 6537/01 • Raccomandazione del Consiglio di dare atto alla Commissione dell'esecuzione delle operazioni del Fondo europeo di sviluppo (1995) (ottavo FES) per l'esercizio 1999 Doc. 6538/01 Decisione del Consiglio concernente la partecipazione della Comunità al Gruppo internazionale di studio sul piombo e sullo zinco Doc. 14312/1/00 REV 1 Modifiche del regolamento interno della Corte di giustizia Doc. 6363/01 Parere del Consiglio sul programma aggiornato di stabilità 2001-2005 del Belgio Doc. 6987/01 Parere del Consiglio sul programma aggiornato di stabilità 2000-2004 della Spagna Doc. 6988/01	

MARZO 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Parere del Consiglio sul programma aggiornato di stabilità 1999-2003 del Lussemburgo Doc. 6989/01 Parere del Consiglio sul programma aggiornato di stabilità 2001-2004 del Portogallo Doc. 6990/01 2336° Consiglio "Mercato interno, Consumatori e Turismo" del 12 marzo 2001 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio recante venticinquesima modifica della direttiva 76/769/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative degli Stati membri relative alle restrizioni in materia di immissione sul mercato e di uso di talune sostanze e preparati pericolosi, per quanto riguarda le sostanze classificate come cancerogene, mutagene o tossiche per la riproduzione Doc. 14534/00 + COR 1 (en) + COR 2 (dk) + COR 3 REV 1 (el) 2337° Consiglio "Giustizia, Affari interni e Protezione civile" del 15 marzo 2001 Iniziativa della Repubblica portoghese in vista dell'adozione di una decisione quadro del Consiglio relativa alla posizione della vittima nel procedimento penale Doc. 6335/01 + COR 1 (nl) + COR 2 (de) + REV 1 (da,el,fi,it) + REV 1 COR 1 (da)	

MARZO 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo fra la Comunità europea e la Repubblica d'Islanda e il Regno di Norvegia sui criteri e i meccanismi per determinare lo Stato competente per l'esame di una domanda di asilo presentata in uno degli Stati membri oppure in Islanda o in Norvegia Doc. 5786/01 + COR 1 (fr,fi) <u>Dichiarazione della delegazione danese resa pubblica</u> <i>"In virtù del protocollo sulla posizione della Danimarca allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato che istituisce la Comunità europea, questo Stato non partecipa all'adozione da parte del Consiglio di decisioni relative alla conclusione di un accordo tra la Comunità europea e la Repubblica d'Islanda ed il Regno di Norvegia relativo ai criteri e meccanismi per determinare lo Stato competente per l'esame di una domanda d'asilo presentata in uno Stato membro oppure in Islanda o in Norvegia, poiché l'accordo si basa sulle disposizioni di cui al Titolo IV del trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 63, paragrafo 1.</i> <i>Ai sensi dell'articolo 12 dell'accordo, la Danimarca può chiedere di aderire all'accordo.</i> <i>La Danimarca dichiara pertanto di volere aderire all'accordo, come comunicato mediante lettera del 16 febbraio 2001 alla Presidenza del Consiglio da parte del Rappresentante Permanente della Danimarca presso l'Unione europea."</i> 2338° Consiglio "Affari generali" del 19 marzo 2001 Regolamento del Consiglio che proroga per il 2001 le misure previste dal regolamento (CE) n. 1416/95 che stabilisce talune concessioni sotto forma di contingenti tariffari comunitari nel 1995 per determinati prodotti agricoli trasformati per quanto riguarda i prodotti originari della Norvegia Doc. 5305/01 Decisione del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo quadro di commercio e di cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Corea, dall'altra Docc. 5582/01 + COR 1, 5987/96 + COR 1 (sv)	

MARZO 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Posizione comune del Consiglio che proroga la posizione comune 1999/206/PESC per quanto riguarda l'embargo sulle armi destinate all'Etiopia e all'Eritrea Doc. 7007/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (fi) Decisione del Consiglio che adotta le norme di sicurezza del Consiglio Doc. 5775/01 + COR 1 (it) + COR 2 Decisione del Consiglio che modifica il regolamento interno del Consiglio Doc. 5785/01 2339° Consiglio “Agricoltura” del 19 marzo 2001 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo fra la Comunità europea e la Repubblica di Bulgaria che istituisce talune condizioni relative al trasporto delle merci su strada e alla promozione del trasporto combinato Docc. 5947/00 + COR 1, 5750/00 + COR 1 (fr,it,nl,en,da,el,es,pt,sv) + REV 1 (fi) Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo fra la Comunità europea e la Repubblica di Ungheria che istituisce talune condizioni relative al trasporto delle merci su strada e alla promozione del trasporto combinato Docc. 5948/1/00 REV 1+ COR 1, 5749/00 + REV 1 (fi) Procedure scritte concluse il 23 marzo 2001 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 89/655/CEE del Consiglio relativa ai requisiti minimi di sicurezza e di salute per l'uso delle attrezzature di lavoro da parte dei lavoratori durante il lavoro (seconda direttiva particolare ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 1 della direttiva 89/391/CEE) Docc. 5766/01 + COR 1 (en,es) + COR 2 (da) + COR 3 (fi) + COR 4 (es) + COR 5 (sv) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el)	

MARZO 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio concernente l'organizzazione dell'orario di lavoro delle persone che effettuano a titolo professionale operazioni mobili di autotrasporto Doc. 5919/01 + COR 1 (en,fi) Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione dell'energia elettrica prodotta da fonti energetiche rinnovabili nel mercato interno dell'elettricità Doc. 5583/01 + COR 1 (fr,it,da,el) + COR 2 (fi)	Voto contrario di IRL,P Astensione di UK